Aktuelle tilbud
Aktuelle Angebote

Region Sønderjylland-Schleswig
Lyren 1 • DK-6330 Padborg
Tel. +45 74 67 05 01 • Fax +45 74 67 05 21
www.region.dk • www.region.de •
www.pendlerinfo.org
www.kulturfokus.dk • www.kulturfokus.de

kulturfokus.DK.DE
kulturregion sønderjylland-schleswig

Transportpulje med partnerinstitution
Transportpool mit Partnerinstitution

Hiort Lorenzen-Skolen &
Förde-Schule Gravenstein

Interaktion mellem børnene/de unge er et krav.
Interaktion zwischen den Kindern/Jugendlichen ist eine Bedingung.

Hvem? Wer?

Skoler, børnehaver og øvrige institutioner/foreninger, der arbejder med børn og unge (maks. 26 år) / Schulen, Kitas und andere Institutionen/Vereine, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten (max. 26 Jahre)

Hvad? Was?

Transport, entré, honorarer og overnatning ved grænseoverskridende møder / Transport, Eintritt, Honorare und Übernachtung bei grenzüberschreitenden Begegnungen

Hvor meget? Wieviel?

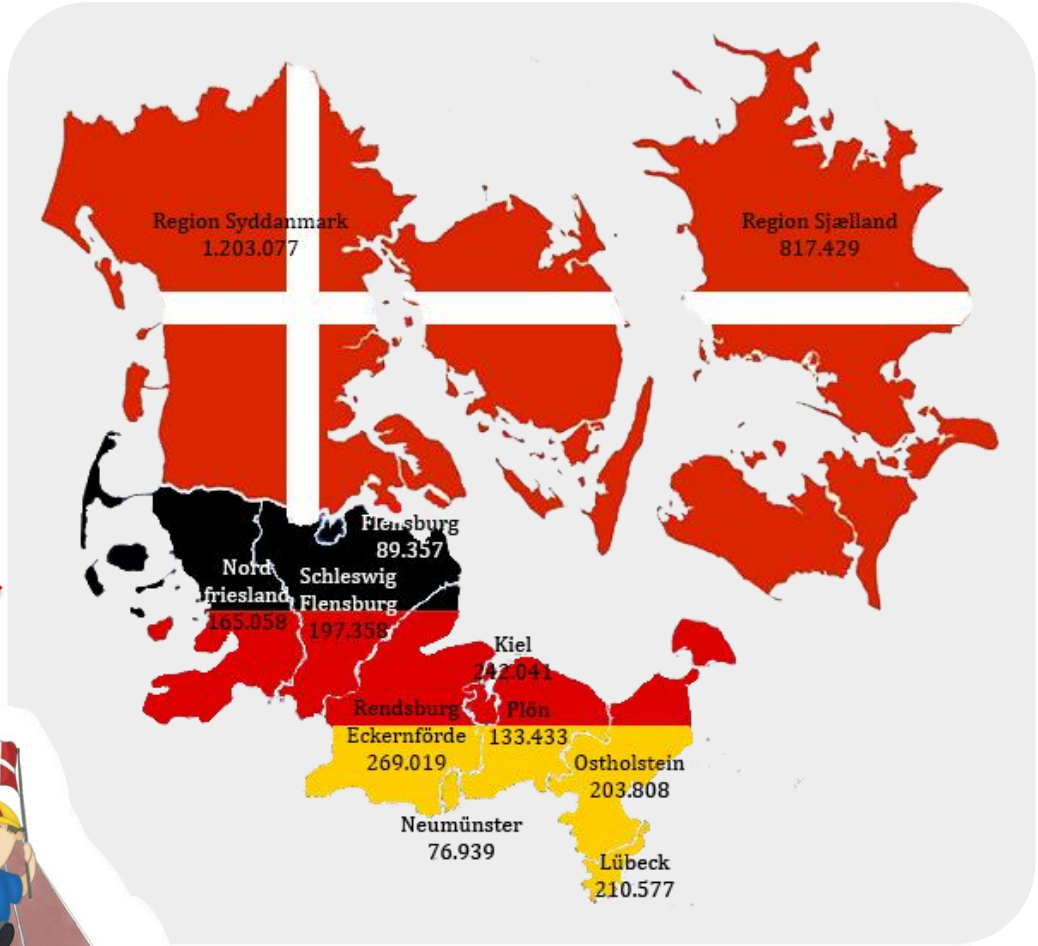
Endagsbesøg maks. 14.900 DKK / Tagesausflug max. 2.000 EUR
Udflugter og besøg med overnatning maks. 29.800 DKK / Ausflüge und Besuche mit Übernachtung max. 4.000 EUR
Maks. 560 DKK pr. deltager / Max. 75 EUR pro Teilnehmer*in

Hvem bevilger? Wer bewiligt?

Sekretariatet for KursKultur bevilger løbende. Sagsbehandling som regel maks. 2-3 dage / Das KursKultur-Sekretariat bewilligt laufend. Bearbeitungszeit in der Regel max. 2-3 Tage

Mindst en tysk og en dansk partner fra Interreg-programregionen/
Mindestens ein deutscher und ein dänischer Partner aus der Interregprogrammregion

Møder hen over grænsen/
Begegnungen über die Grenze hinweg



Ansøgningsskema transportpulje på www.kulturfokus.dk – gå ind som projektaktør!

Antragsformular Transportpool auf www.kulturfokus.de – Eingang als Projektaktør!

Transportpulje ohne partnerinstitution

Transportpool ohne Partnerinstitution

Det er et krav, at der gøres brug af et eksternt formidlingstilbud, der understøtter det dansk-tyske kulturmøde – f.eks. et museumspædagogisk tilbud, en guidet tur, et foredrag mm. / Bedingung ist die Nutzung eines externen Vermittlungs-angebots, das die deutsch-dänische Kulturbegegnung unterstützt – z.B. ein museumspädagogisches Angebot, eine Führung, ein Vortrag o.ä.

Hvem? Wer?

Skoler, børnehaver og øvrige institutioner/foreninger, der arbejder med børn og unge (maks. 26 år). / Schulen, Kitas und andere Institutionen/Vereine, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten (max. 26 Jahre)

Hvad? Was?

Transport, entré og formidlingstilbud ved grænseoverskridende besøg af museer, kultur- og naturattraktioner / Transport, Eintritt und Vermittlungs-angebote bei grenzüberschreitenden Besuchen von Museen, Kultur- und Naturattraktionen

Hvor meget? Wieviel?

Maks. 11.175 DKK / Max. 1.500 EUR
Maks. 560 DKK pr. deltager / Max. 75 EUR pro Teilnehmer*in

Hvem bevilger? Wer bewiligt?

Sekretariatet for KursKultur bevilger løbende. Sagsbehandling som regel maks. 2-3 dage
Das KursKultur-Sekretariat bewilligt laufend. Bearbeitungszeit in der Regel max. 2-3 Tage

Ansøger / Antragsteller: Deutsche Schule Rothenkrug

Indhold / Inhalt:
Besøg af Multimar Wattforum inkl. sælsafari
Besuch des Multimar Wattforums mit Ausflug zu den Seehundbänken

Støtte / Förderung: sammenlagt ca. 14.000 DKK til bus, entré og formidlingstilbud (flere klasser tog afsted sammen) / insgesamt ca. 1.800 EUR für Bus, Eintritt und Bildungsangebot (mehrere Klassen waren gemeinsam unterwegs)

„Det var en særlig oplevelse for alle, der har været med, det kan virkelig anbefales."

"Das war ein ganz besonderes Erlebnis für alle Beteiligten und kann absolut weiter empfohlen werden."

Ansøger / Antragsteller: Haderslev Katedralskole

Indhold / Inhalt:
Besøg af Danevirke Museum inkl. guidet tur (emne grænsedragning 1864 og 1920)
Besuch des Museums Danevirke inkl. Führung (Thema Grenzziehung 1864 u. 1920)

Støtte / Förderung : ca. 5.000 DKK til bus og entré / ca. 670 EUR für Bus und Eintritt

„Ich würde auf jeden Fall noch einmal so eine Tour mit einer anderen Klasse machen und empfehle es auch meinen Kollegen. Empfehle auf jeden Fall einen Guide. Das funktioniert super, wenn eine andere Person statt der Lehrkraft erzählt."

"Jeg vil helt sikkert tage på en lignende tur med andre klasser og anbefale mine kolleger at gøre det samme...desuden anbefaler jeg helt sikkert en guide. Det fungerer rigtig godt, når en anden end læreren fortæller."

Ansøger / Antragsteller:
Løgumkloster Distriktskole

Indhold / Inhalt:
Besøg af Istedløven og Phänomenta
Besuch des Idstedt-Löwens und der Phänomenta

Støtte / Förderung: ca. 5.500 DKK til bus + entré / ca. 740 EUR für Bus und Eintritt

Tusind tak for en fantastisk dag, som ellers ikke ville have været mulig.

”Vielen Dank für einen fantastischen Tag, der sonst nicht möglich gewesen wäre.”

Udflugtsmål
Ausflugsziele

Museer / Museen

Dybbøl Banke
Danevirke Museum
Museumsberg Flensburg
Wikinger Museum Haithabu
Museet Kongernes Jelling
Jüdisches Museum Rendsburg
Cathrinesminde Teglværk
Istedløven / Idstedt-Löwe
Schifffahrtsmuseum Flensburg

Virksomhedsbesøg / Firmenbesuch

Danfoss

Natur & Teknik / Natur & Technik

Phänomenta
Multimar Wattforum

Andre Kulturinstitutioner / Andere Kulturinstitutionen

Forfatterarrangement / Autorenlesung Bücherei Niebüll
Landestheater Flensburg
Schulkino Flensburg
Danseforestilling / Tanzvorstellung, Alsion/Sønderborg
Augustenborg Slotspark / Augustenborg Schlosspark

Efteruddannelse
Fortbildung

- 2. og 3. december - Efteruddannelse om nabosprog i indskoling og mellemtrin / 2. und 3. Dezember – Fortbildung zum Thema Nachbarsprachen für Lehrkräfte der Primar- und Sekundarstufe I.

- Forår 2022 – Efteruddannelse om nabosprog i udskoling med fokus på nabosprogsdidaktik, nye materialer og undervisningsforløb fx tværfaglige forløb med naturfag / Frühjahr 2022 – Fortbildung zum Thema Nachbarsprachen für Sekundstufe I (8.-10. Klasse) mit dem Schwerpunkt Nachbarsprachendidaktik, neue Materialien und Unterrichtsverläufe für z.B. fächerübergreifende Verläufe im Bereich Naturwissenschaft.

Arkitektur & Design

Architektur & Design

Formål:
Aktiviteten skal bidrage til formidling af og forøgelse af interessen omkring grænseregionens arkitektur og design ved at deltagerne går på opdagelse i området.

Målgruppe:
Ungdomsuddannelser

Ziel:
Die Aktivität soll zur Vermittlung von und zu größerem Interesse für Architektur und Design der Grenzregion beitragen indem die Teilnehmenden in diesem Bereich auf Entdeckungstouren gehen.

Zielgruppe:
Oberstufe an Gymnasien und Fachschulen

Dansk-tyske filmforløb
Deutsch-dänische Filmmodule

Formål:

- Skabe en fællesskabsfølelse mellem danske og tyske unge og bidrage til de unges dannelse ift. at rumme forskellige perspektiver.
- Øge en bevidsthed hos deltagerne omkring det særlige ved at bo i et grænseland.

Indhold:

Dansk-tyske filmforløb, hvor unge skaber film med udgangspunkt i emnet "At være ung i et grænseland".

Målgruppe:

Skoleklasser, 8.-10. årgang

Ziele:

- Schaffung eines Gemeinschaftsgefühls zwischen deutschen und dänischen Jugendlichen und die Jugendlichen motivieren, unterschiedliche Perspektiven wahrzunehmen.
- Schärfung des Bewusstseins bei den Teilnehmenden, wie besonders es ist, in einem Grenzland zu wohnen

Inhalt:

Deutsch-dänische Filmverläufe, bei deinen Jugendliche Filme rund um das Thema „Jung sein im Grenzland" erarbeiten.

Zielgruppe:

Schulklassen, 8.-10. Jahrgang

Hvad og hvornår?
Was und wann?

Forløbet består af:

- Introkursus for lærere
- Dansk-tysk elevmøde på Knivsbjerg inkl. overnatning (uge 39)
- Filmbearbejdning på skolerne, feedback via filmfokus.org
- Filmgalla hvor vinderfilmene kåres
- → Alle omkostninger bliver betalt af projektet

Tidsrum:
August-december 2022

Das Modul besteht aus:

- Einführungskursus für Lehrkräfte
- Deutsch-dänische Schülerbegegnung auf dem Knivsberg (DK) inkl. Übernachtung (KW 39)
- Bearbeitung der Filme an den Schulen, Feedback über filmfokus.org
- Filmgala, Ehrung der Gewinnerfilme
- → Alle Kosten werden vom Projekt gedeckt

Zeitraum:
August-Dezember 2022

Dansk-tyske kulturtilbud
Deutsch-dänische Kulturangebote

- Kager uden grænser

Bogreception den 14-5-2022 på Museum Unewatt

- Stop-Motion og Animation

Forår 2022

- Filmcamps 2022-2024

- Grænseklang – på tysk side
- Sprogklang- uv.materiale

- Kuchen ohne Grenzen

Buchpräsentation am 14-5-2022 im Museum Unewatt

- Stop-Motion und Animation

Frühling 2022

- Filmcamps 2022-2024

- Grenzklang – auf deutscher Seite
- Sprachklang - Unterrichtsmaterial